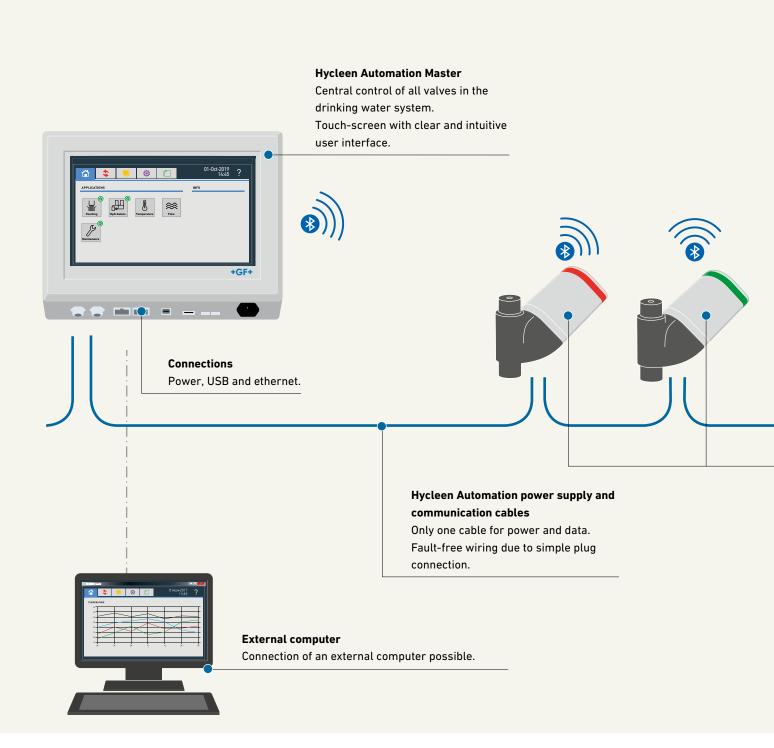
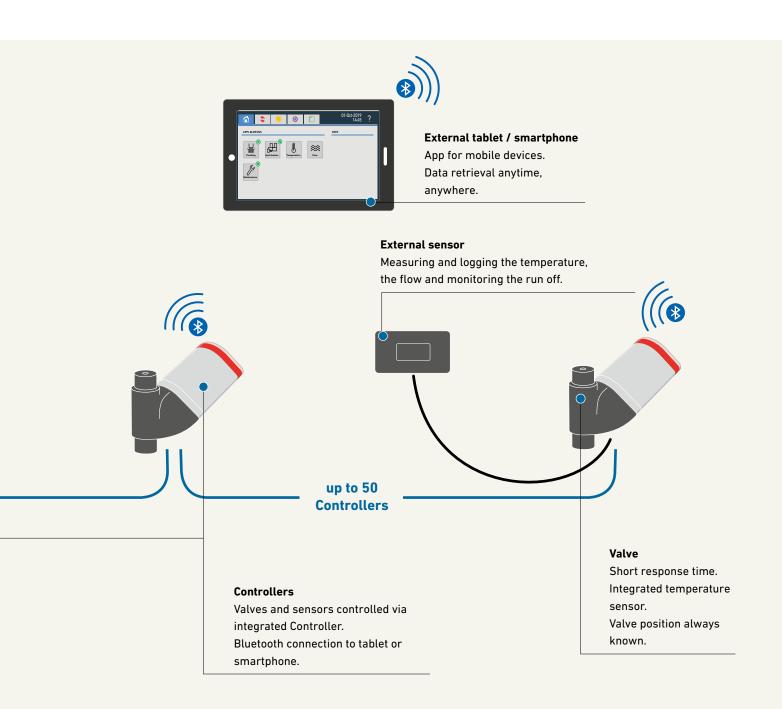


# Simply Controlling all Valves with One Master



The Hycleen Automation System by GF Piping Systems offers a sophisticated package for the automation of drinking water installations. Sensors and Controllers integrated in the valves log the required data. The Master controls all processes and supports with its applications a hygienically impeccable, optimized drinking water installation through logging and reporting. The synchronised components are wired to each other in a way which is easy to handle.





# **Your Benefits**

# <sup>†</sup> Hygiene



- System for hydraulic balancing and water flushing with preventive maintenance
- Quick reaction time and problem resolution based on constant monitoring
- · Flexible adjustment of the valve opening
- Reduction of biofilm formation through the automatic flushing of all lines

# Convenience



- · User-friendly programming
- The desired water temperature is reached immediately
- · Monitoring and logging the limit temperatures

# Energy optimization



- Optimized balance of energy and hygiene, no need for security back ups (temperature)
- No unnecessary waste of resources and expenses
- Constant temperature monitoring and adjustment
- Short reaction times in case of temperature losses

# Simplicity



- · Simple planning, installation and initial start-up
- · Simple system design, 1 Master for all applications
- · Quick installation time
- · Intuitive user interface

# \* Planners

# Safe and fast to plan

System configuration according to simple rules, supported by our BIM and CAD database.

Applications and all parameters easy to program with the Master.

Hydraulic balancing for cold and hot water without elaborate calculations.

# **†** Plumbers

## Plug & Play

Simple installation with only one cable for power and data

Fast, software-assisted commissioning.

Master automatically detects type and ID of all connected Controllers.

# **Smart operation**

Clear and easy-to-use interface.

Bluetooth connection via smartphone or tablet possible.

# + Property Operators

# Low-maintenance drinking water system

Thorough flushing of all circulation lines in an automated cleaning process.

# Low risk application

Monitoring and logging of hygienic precautions.

Safe data access by detecting approved external devices.

## **Services**

Support during planning and commissioning. Data analysis and advice during operation.

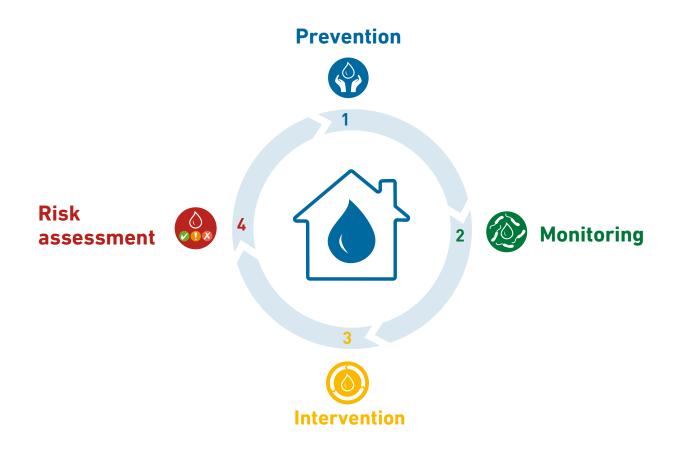
Data read-outs and software updates.

# Safe and Hygienically Optimized Drinking Water Installation

Utility companies regularly check the drinking water quality, but are only responsible up to the domestic water inlet. In the building, the drinking water quality is the operator's responsibility. There is a risk of bacterial growth due to inadequate temperatures, stagnation and biofilm formation. In view of this, drinking water installations in buildings must be carefully planned, designed and operated.

# Hygiene Concept

"Hycleen - Securing optimum drinking water hygiene in 4 steps"



6

With its Hycleen Automation System, GF Piping Systems supports planners, installers and property operators in a variety of ways to implement the concept of "Hycleen – Securing optimum drinking water hygiene in 4 steps".

The central data storage and control through the Master, the powerful LegioTherm valves and sensors as well as the easy-to-operate software and the smart LegioTherm applications make it possible to automate important hygienic precautions.

	Prevention	Sufficient circulation in all piping sections Ensuring the minimum temperature in hot water circulation according to the country-specific standard Constant hydraulic balancing in all operating phases
	Monitoring	Continuous temperature monitoring Storing measuring data and logging of hygienic precautions
	Intervention	Implementation of controlled thermal disinfection possible
N 1 X	Risk assessment	Comprehensive database for status and risk assessment



# Hycleen Automation System Applications

The Hycleen Automation System offers versatile, ready-touse applications for a safe and hygienically optimized drinking water installation.

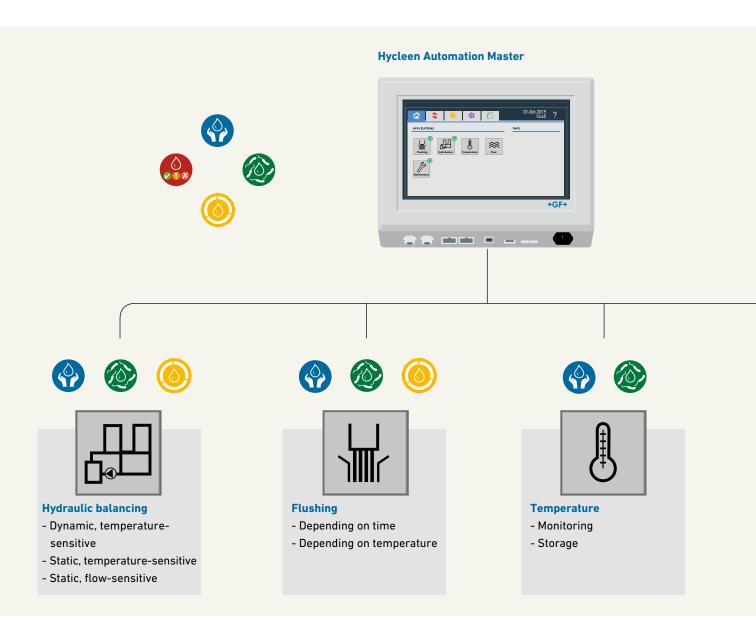
All programs and functions can be intuitively operated via the touch-screen on the Hycleen Automation Master. The Master is connected to the Controllers that control the individual valves and sensors. All sensors are permanently monitored and deviations immediately reported.

# **Hycleen Automation Master**

- Only one Master for all applications with intuitive operating concept
- Individually customizable monitoring and reporting functions with data storage

# Hydraulic balancing - LegioTherm 2T valve

- Temperature-sensitive hydraulic balancing for cold and hot water
- · Thermal disinfection
- · Temperature monitoring
- · Adjustable leakage rate and opening degree



# Flushing – LegioTherm K valve

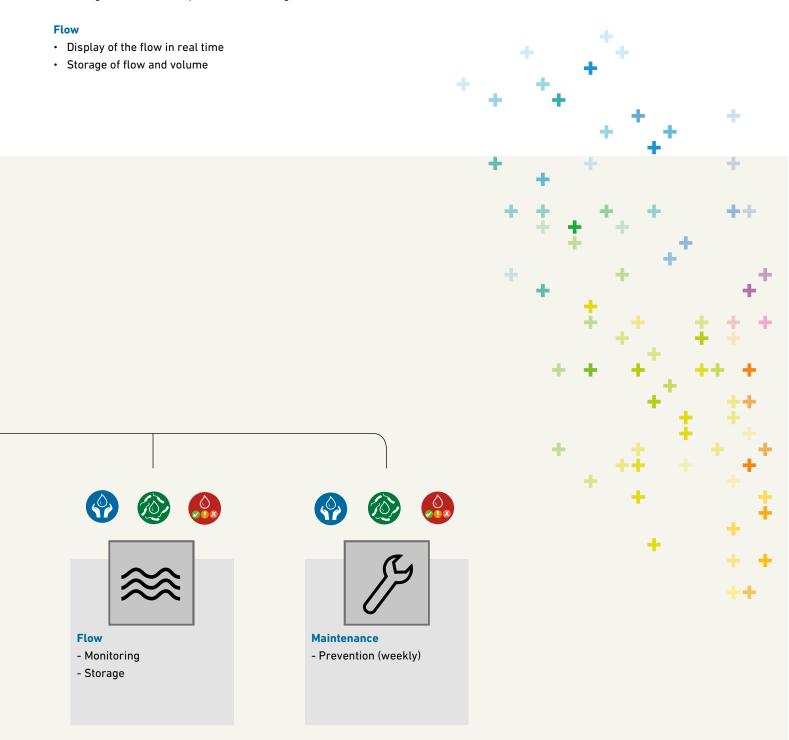
- · Flushing the cold and hot water system
- · Temperature monitoring

# **Temperature**

- Display of all temperatures in real time
- · Clear graphical representation
- Storage of all valve temperatures in the log

# Maintenance - LegioTherm 2T valve

- · Automatic maintenance once a week
- Prevents the valves from getting stuck or clogged



# Hycleen Automation System - Application Hydraulic Balancing

# **Hydraulic Balancing**

Especially in larger hot water distribution systems – e.g. in hospitals, hotels, nursing homes – stagnation, non-compliant materials and temperatures below  $50\,^{\circ}\text{C}$  can promote the formation of biofilms and thus the proliferation of Legionella. That is why the prevention of Legionella, sufficiently high temperatures and regular water exchange are of paramount importance.

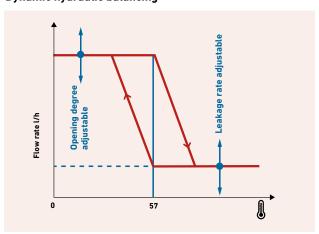
Planners are required to put a lot of computing effort into the proper distribution of hot water volumes in the entire piping system. Moreover, theoretical assumptions seldom correspond to the real conditions in the installation.

The Hycleen Automation System therefore offers several options for an automatic hydraulic calibration. Temperature sensors in the circulation controllers do the installer's job to adjust the calibration process.

# Dynamic, temperature-sensitive hydraulic balancing

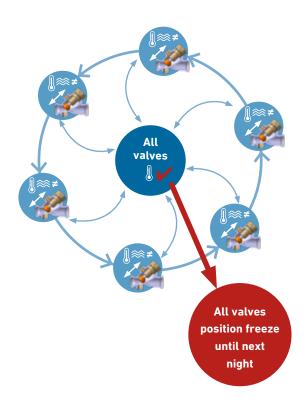
The circulation controllers with temperature sensor open and close automatically and regulate the flow as a function of the water temperature. If the temperature rises above the pre-programmed calibration temperature (default  $57\,^{\circ}$ C), the circulation controller closes to leakage level (minimum flow). As soon as the temperature drops below the calibration temperature, the circulation controller opens again. The permanent calibration of all circulation regulators results in a constantly high water temperature in the entire hot water circulation, which considerably limits germ formation.

# Dynamic hydraulic balancing



# Static hydraulic balancing according to temperature or flow

Once a day at a predetermined time, the Hycleen Automation Master, searches, based on historic data, for the ideal leackage rate of each individual circulation valve, until the set balancing temperature or nominal flow rate is reached on all circulation valves. The circulation controllers remain in this position until the next regulation phase. We recommend this process to take place overnight when water consumption is at the lowest. This makes manual presetting of the circulation controllers during initial start-up no longer necessary and saves the installer time during installation.



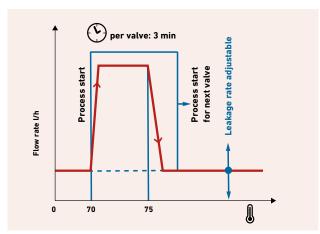
### Thermal disinfection

The thermal disinfection starts automatically or at a pre-set time when the hot water temperature is raised above start temperature (default 70 °C) at which Legionella are killed. All circulation controllers reduce the flow to minimum. The circulation controller, which first detected the start temperature for thermal disinfection, remains open for a period of three minutes and then closes again to leakage rate. If the calibration temperature for thermal disinfection (default 75 °C) is reached within this period, the circulation controller closes before the three minutes have elapsed. This process is repeated at all further circulation valves one after the other.

Even during thermal disinfection, the system remains hydraulically balanced. When thermal disinfection is completed, the system returns to normal operation with hydraulic calibration.

If a temperature sensor is installed at the outlet of the water heater and this is selected for the detection of the start temperature, the Hycleen Automation Master will already fully open the first valve in the system. Combined with the cascaded opening of the valves, this procedure reduces the overall time for thermal disinfection and saves energy and costs compared to circulation systems in which all valves are always open during thermal disinfection.

# Thermal disinfection



### Safety thanks to monitored threshold temperature

Permanent monitoring of the limit temperature and automatic maintenance additionally increase safety. If the temperature in the drinking water system falls below a pre-set threshold temperature (default  $50~^{\circ}$ C), an alarm is issued. For static hydraulic balancing, the valve opens automatically to compensate for the temperature drop.

### **Automatic maintenance**

In order to prevent particles such as lime or sand from depositing in the valve and clogged it, a maintenance process is started automatically once a week, thoroughly flushing all runs. All circulation controllers reduce the flow to minimum. Each circulation controller opens one after the other for one minute and then closes again.

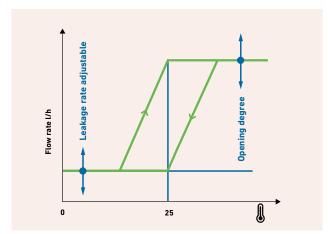
Both after a temperature alarm and after automatic maintenance, the valves return to the stored position for hydraulic calibration. If the temperature values no longer match those stored, the hydraulic calibration will be restarted.

## Hydraulic balancing cold water circulation

To prevent stagnation in the cold water lines and to keep the temperature below 25  $^{\circ}$ C, which is critical for hygiene, a cold water circulation can be installed.

This is based on the fact that inside the building cold water in the pipes heats up relatively quickly. The heating up depends on the pipe diameter, temperature and time. This leads to stagnating cold water in small pipe dimensions heating up considerably within a few hours (over 25  $^{\circ}$ C). For this reason, the hydraulic balancing valves, as shown in the graph depicted below, can maintain the drinking water temperature at the set temperature level.

# Hydraulic balancing cold water circulation



# Hycleen Automation System - Application Flushing

# **Automatic Flushing**

# **Depending on Temperature or Time**

If water stagnates over a longer period, bacteria can multiply in it until a dangerous concentration is reached. If the entire volume in the drinking water distribution (cold and hot water) is exchanged within three days, the bacteria are flushed out of the drinking water installation and a high bacteria concentration can be counteracted sustainably. The Hycleen Automation System allows automatic flushing of cold and hot water pipes depending on the temperature or a specific time.

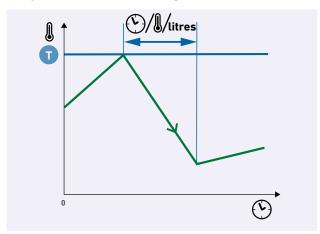
# Temperature controlled flushing

As soon as the threshold temperature at the temperature sensor of a flush valve is exceeded (cold water) or undershot (hot water), the flush valve opens and closes again after the pre-programmed time or when a certain temperature is reached.

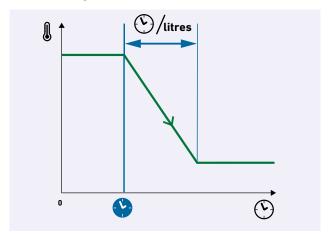
# Timed flushing

All flush valves open as soon as the pre-set time is reached and close after the defined flushing period. The time interval between two flushing cycles can be set at will, so that several flushing cycles per day are possible. Each flushing process is logged.

# Temperature controlled flushing



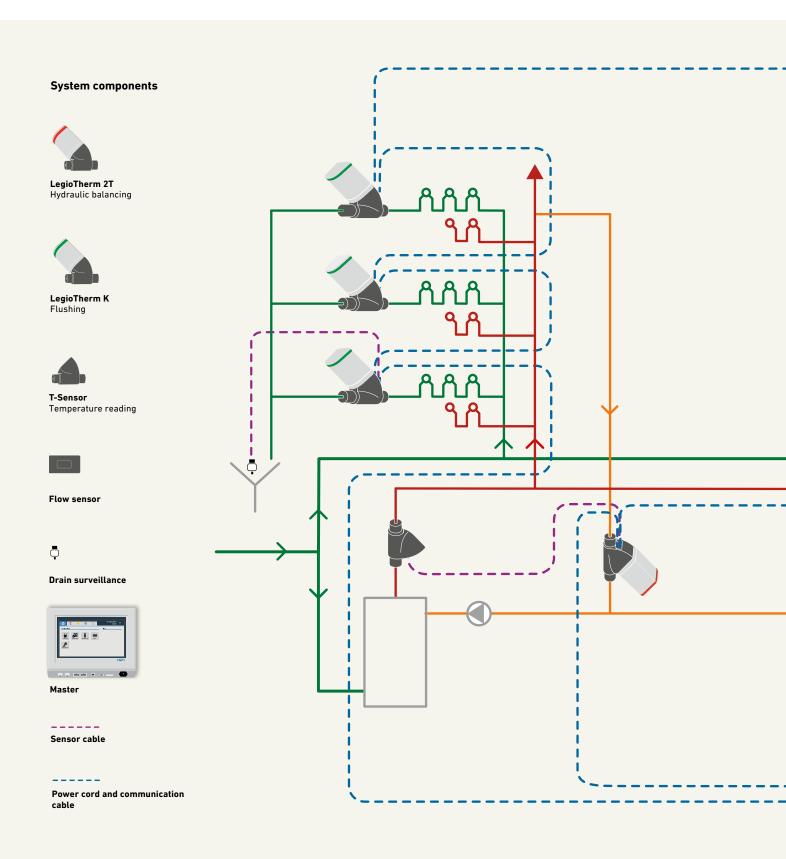
# Timed flushing

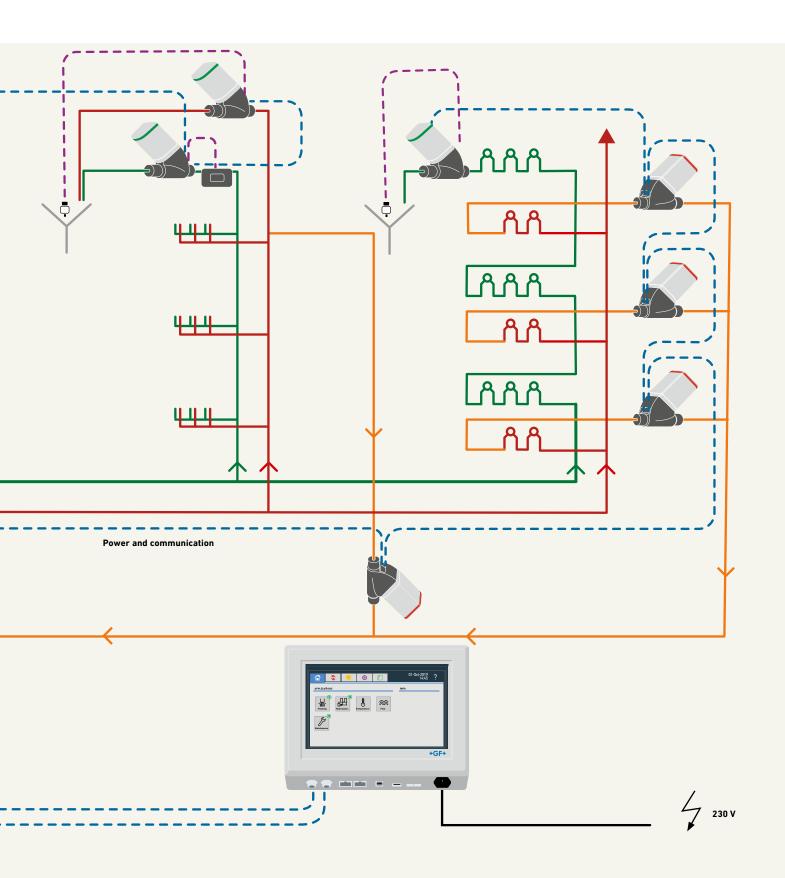


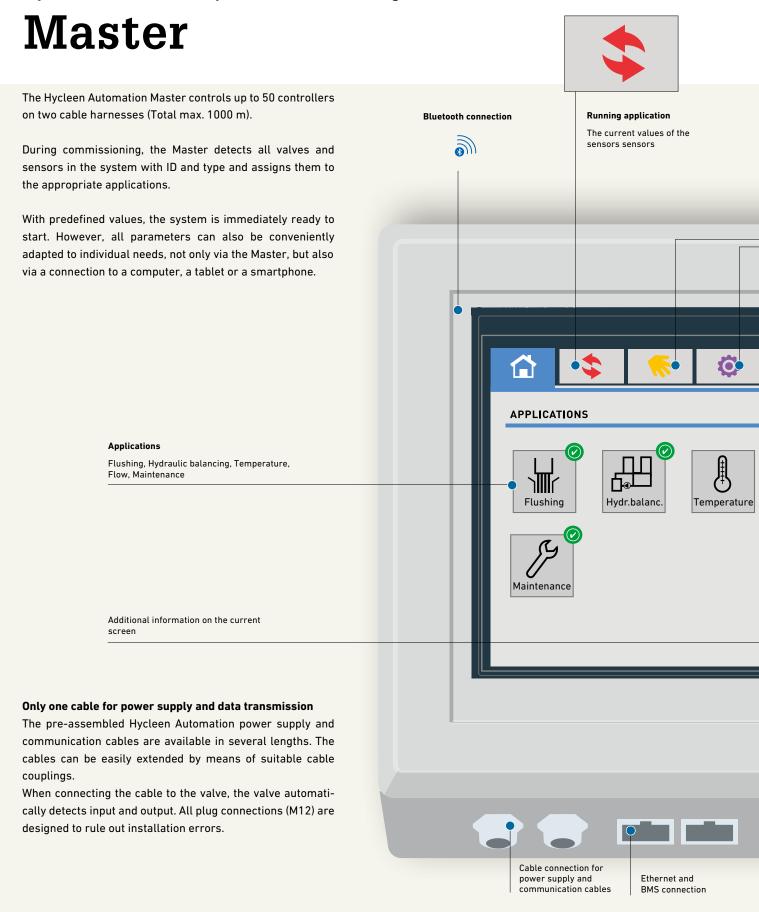
12



# **Installation Diagram**









# **Valve**

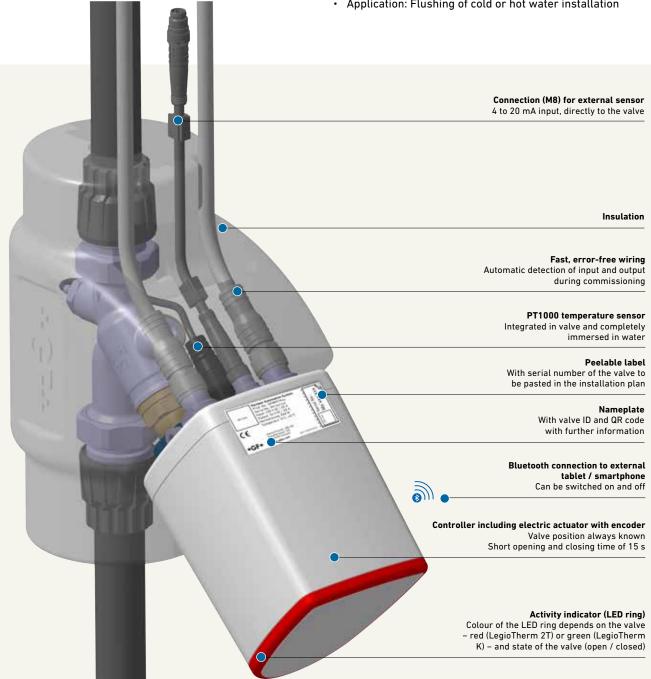
The LegioTherm 2T and LegioTherm K valves, together with the Master, are at the heart of the Hycleen Automation System. Water temperature readings are permanently taken by the valves; the values are passed on to the Master. The valves are activated dependent on preprogrammed parameters. During commissioning, all valves are automatically detected by the Master by their ID.

# JRG LegioTherm 2T circulation valve

- · Adjustable position of leak rate and maximum opening degree
- · Higher linearity and more precise regulation thanks to special cone profile
- · Application: hydraulic balancing, thermal disinfection, automatic maintenance (once a week)

# JRG LegioTherm K flushing valve

- Adjustable valve stroke: Flow rate with open valve
- · Application: Flushing of cold or hot water installation



# **Sensors**

All sensors are automatically detected and monitored by the Master

# T-Sensor

The external temperature sensor monitors the temperatures at additional locations, for example at the input/output of the hot water treatment.

# Flow sensor

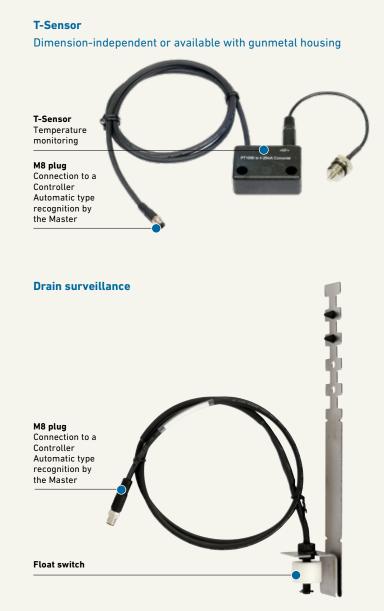
The flow sensor is connected to any Hycleen Automation valve. Therefore, the flow sensor measures the volume and the flow rate. The flow sensor connected to a circulation

valve allows a statuc hydraulic balancing after a set flow rate.

# Drain surveillance

The drain surveillance adds safety to the flushing process. It is inserted in the drain pipe and connected to a controller. The additional safety element initiates a signal when the water level rises, which results in an interruption of the flushing process.







# **Building Automation**

On the one hand, there is the option of using BACnet IP (Building Automation and Control network), and on the other, a connection can be established via Rest API (Representational State Transfer Application Programming Interface).

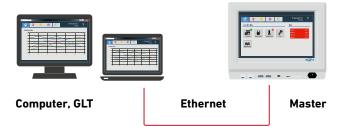
Data communication is through the applied interface.

Both interfaces allow connection of the Building Management System (BMS) with reading rights. BACnet is compatible with standard BMS systems, while Rest APi is the interface of the future.

When acquiring the license, the following Automation System data can be read out via the superior BMS.

# Available options:

- · Real-time data monitoring
- · Data logging
- Alarmmanagement



# Hycleen Automation System - Logging Data

# Logging Data Temperature and Flow

Temperature monitoring is the most important instrument for property operators to assess the state of a drinking water installation and to reliably and quickly detect risks. In addition, those in charge can prove this way that all necessary precautions for a hygienically impeccable cold and warm water supply in the building have been taken.

The Hycleen Automation Master does not only log the temperature at all valves, but also provides pre-programmed reports containing a clear overview of all readings. Thus, even the non-specialist can easily interpret trends and react immediately in case of deviations.

## Logging the temperature and the flow

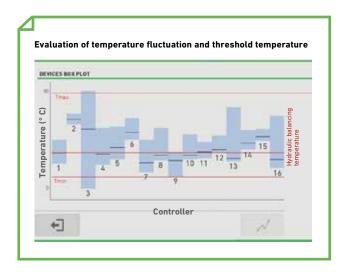
Depending on the desired accuracy, temperature readings can be logged every 5, 15, 30 or 60 minutes.

## **Pre-programmed reports**

The following reports are available:

- · Hydraulic balancing
- Flushing
- · Manual operation
- Maintenance

The time period for a report is adjustable: a day, a week, or a month. The data is evaluated for each individual valve and the most important information presented as a clearly structured table or diagram. All reports can be exported in the PDF and XML formats. The information is presented on three levels with different detail levels.



All data can be exported.

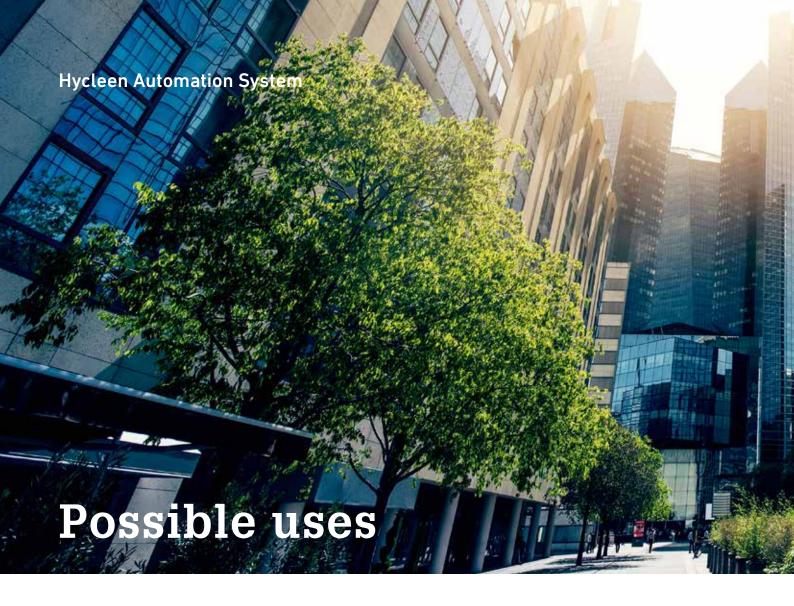
# **Hycleen Automation System - Applications**



App

The Hycleen Automation System app allows monitoring on the go. You no longer have to go to the office or equipment room. It is enough to be in the vicinity of a valve. Simply connect the Smartphone to a valve for immediate access to the data on the master (reading rights only). With a simple Bluetooth connections, which can be turned on and off on the master.





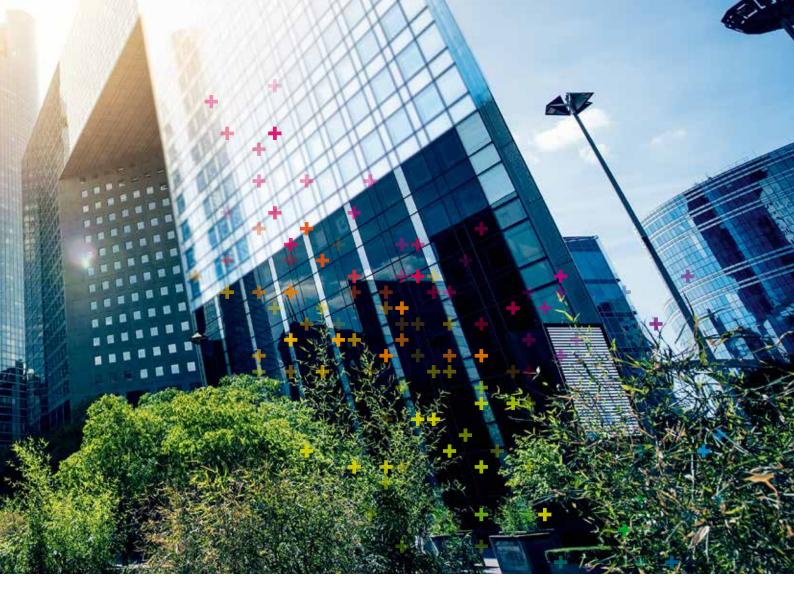
In hygienically sensitive environments special care must be given to monitoring drinking water systems and keeping them safe. But drinking water hygiene also poses a challenge in large properties with fluctuating water consumption e.g. hotels as well as in public buildings with a lot of coming and going such as schools or offices.

Planning errors and improper operation can lead to stagnation and unfavourable temperatures in the piping system. This can lead to microbiological contamination of drinking water by Legionella and other pathogens. Consequences: It often proves difficult to ensure high drinking water quality in spacious properties.

However, in view of tightened legal regulations facility operators are pushed to take measures to ensure high drinking water quality to avoid complaints, negative publicity, loss of revenue or even criminal penalties.

The Hycleen Automation System reliably and simply supports the planning, installation, operation and maintenance of drinking water installations, especially in large building complexes:

- The hydraulic balancing ensures sufficiently high temperatures and sustainably prevents biofilm formation.
- Automatic flushing cycles prevent stagnation and ensure regular water exchange in cold and hot water distribution.
- Permanent temperature monitoring is the most crucial factor when ensuring drinking water hygiene.
- Regular thermal disinfection kills existing germs.
- Continuous data logging of all readings for seamless documentation of the operating values and presentation to a supervisory body.



# **Retirement homes**

Hygiene is very important in retirement homes because their inhabitants are of older age and often immunocompromised. That is why, safety of the drinking water is of central importance. Retirement home operators are well advised to pay special attention to hygiene in the drinking water installation in order to exclude health risks for their inhabitants as far as possible.

## Hotels

In many hotels, rooms and tapping points are not permanently in use. Especially in view of occasional vacancies, it is advisable to pay particular attention to the hygiene in the drinking water installations and to flush them regularly. Highest drinking water quality is important, since hotels provide accommodation to people with diverse health condition — an important point for operators in their effort to make all quests feel comfortable.

# **Hospitals**

Hospital hygiene must meet the highest standards. Safe and hygienically impeccable water supply is crucial here. Drinking water is in use everywhere – when washing your hands before surgery, cleaning surgical instruments and hospital equipment, providing catering services, up to cleaning the hospital or doing the laundry.

You simply cannot do without hygienically impeccable water. Rules of conduct in hospitals help combat the spread of infections. The Hycleen Automation System ensures efficient protection from contamination in the piping system, a sustainable protection from infection and helps to prevent nosocomial infections.

# **Apartment buildings**

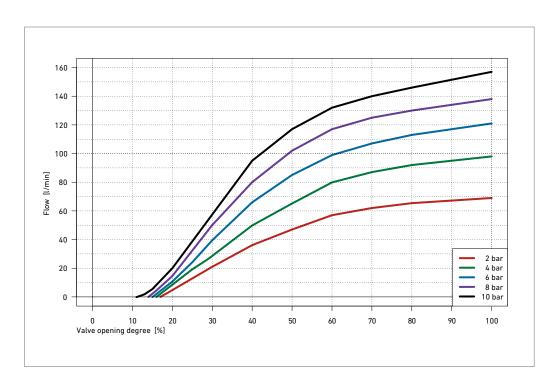
For the increasingly aging population the lack of hygiene of drinking water constitutes a higher risk. In addition, optimal hydraulic balancing ensures constant hot water temperatures, which in turn leads to increased user comfort and an energy-optimized design.

<sup>23</sup> +GF+

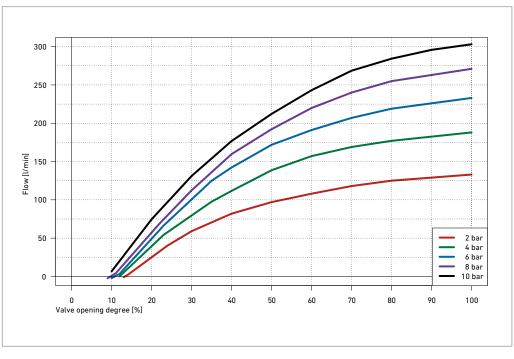


# **Specifications**

# \* Nomogram JRG LegioTherm K



Flushing capacity DN 15

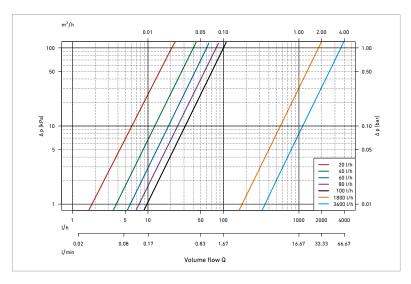


Flushing capacity DN 20

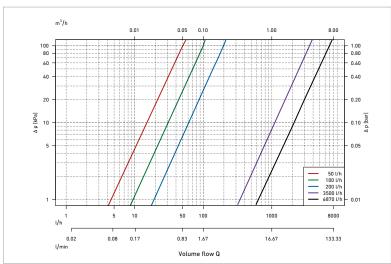
25

# **Specifications**

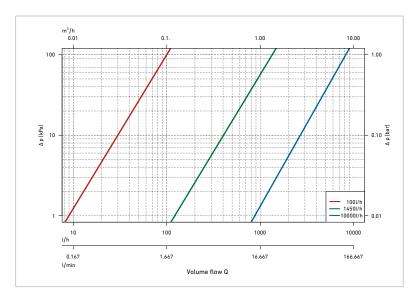
# \* Nomogram JRG LegioTherm 2T



# Pressure loss DN 15



# Pressure loss DN 20

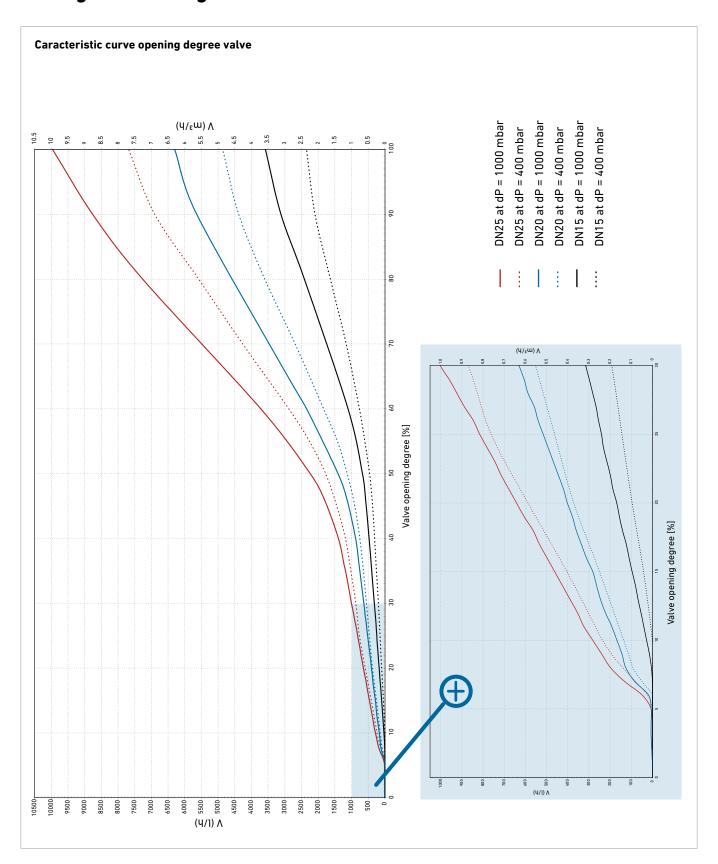


# Pressure loss DN 25

26

# **Specifications**

# Nomogram JRG LegioTherm 2T



# **Product range**



## **Hycleen Automation Master**

- Description: master for max. 50 controller
- Consisting of: touchscreen 10.1", power supply, bluetooth connection, 2 plugs M12 for 2x 300m cable (500m with powerbox), 2 Rj45 jacks (Ethernet), 2 USB connections (read/write), USB jack (read only), relay output, screw set

Voltage	JRG Code	GF Code	Weight (kg)	(mm)	<b>b</b> (mm)		Version
230V / 36V	9900.000	351 110 656	2.300	326	84	214	EU
230V / 36V	9900.001	351 110 655	2.300	326	84	214	СН



# **Hycleen Automation Powerbox**

- Description: Power supply of Hycleen Automation System for expansion of 300m cable length to max. 500m per cable line
- · Consisting of: 2m power cable, screw set

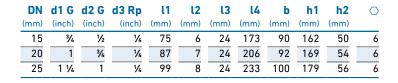
Voltage	JRG Code	GF Code	Weight (kg)	(mm)	<b>b</b> (mm)		Version
230V / 36V	9901.000	351 110 626	1.000	244	64	164	EU
230V / 36V	9901.001	351 110 625	1.000	244	64	164	СН



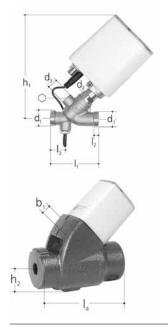
# JRG LegioTherm 2T Circulation valve with controller, PN 10

- Temperature: max. 90°C
- Material: gunmetal, stainless steel, EPDM
- Factory setting: 57°C (adjustable 0 90°C) thermal desinfection 70°C (adjustable 60 90°C)
- Connection: male thread (for union connection with flat gasket)

DN	JRG	GF	Weight
(mm)	Code	Code	(kg)
15	9910.015	351 110 550	0.820
20	9910.020	351 110 590	1.050
25	9910.025	351 110 630	1.400



# **Product range**



# JRG LegioTherm K Flushing valve with controller, PN 10

- Temperature: max. 90°C
- Material: gunmetal, stainless steel, EPDM
- Factory setting: 20°C (adjustable 0 90°C)
- Connection: male thread (for union connection with flat gasket)

DN (mm)	JRG Code	GF Code	Weight (kg)
15	9920.015	351 110 600	0.810
20	9920.020	351 110 610	1.020

DN	d1 G	d2 G	d3 Rp	l1	l2	l3	ι4	b	h1	h2	$\bigcirc$
(mm)	(inch)	(inch)	(inch)	(mm)							
15	3/4	1/2	1/4	75	6	24	173	90	162	50	6



# Hycleen Automation power supply and communication cable

Description: For serial connection of Hycleen Automation System components (master, controller), incl. 2x M12 plugs, ROHS

L	Voltage	JRG	GF	Weight	d	d1
(m)		Code	Code	(kg)	(mm)	(mm)
1.5	36V	9940.001	351 110 581	0.110	14.5	6.8
5	36V	9940.005	351 110 582	0.300	14.5	6.8
10	36V	9940.010	351 110 583	0.630	14.5	6.8
20	36V	9940.020	351 110 584	1.240	14.5	6.8
50	36V	9940.050	351 110 585	3.200	14.5	6.8



# **Hycleen Automation Coupling**

- Description: Coupling between 2 Hycleen Automation power supply and communication cable
- Connection: plug M8

JRG	Weight	GF	ι	h
Code	(kg)	Code	(mm)	(mm)
9941.000	0.100	351 110 586	58	14

<sup>29</sup> +GF+

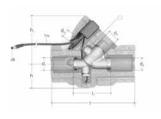
# **Product range**



## **Sensor Extension Cable**

- Description: connection between sensor and controller
- Connection: plug M8

GF	JRG	Weight	l	l1	12
Code	Code	(kg)	(m)	(mm)	(mm)
351 110 662	9943.005	0.110	5	34	42



## **T-Sensor**

- Description: Temperature sensor PT 1000
- Temperature: max. 90°C
- Material: gunmetal
- Connection: male thread, plug M8

d	JRG	Weight	GF	d1 G	d2 G	d3 G	d4 Rp	- t	l1	h	h1
(mm)	Code	(kg)	Code	(inch)	(inch)	(inch)	(inch)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
15	9951.015	0.460	351 110 535	3/4	1/2	3/4	1/4	173	75	50	162
20	9951.020	0.570	351 110 661	1	3/4	1	1/4	206	87	52	168



# T-Sensor, dimension indipendent

- Description: Temperature sensor PT 1000
- Temperature: max. 90°C Connection: plug M8

<b>d</b> (inch)	GF Code	JRG Code	Weight (kg)	<b>(</b> m)	$\bigcirc$
1/4	351 110 611	9952.000	0.150	1	17



# Flow Sensor, PN 16

- Temperature: max. 90°C
- Material: brass
- Connection: male thread, plug M8

d	DN	GF	JRG	Weight	ι	l1	h	h1	h2
(inch)	(mm)	Code	Code	(kg)	(m)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
1	20	351 110 772	9950.020	0.250	60	15	999	49	32

# **Product range**



## **Drain Surveillance**

- Description: to 9910, 9920
- Connection: plug M8
- · Consisting of: float switch, bracket, cable, cable ties

GF	JRG	Weight	ι	l1	h	b
Code	Code	(kg)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
351 110 763	9953.000	0.162	1000	24	250	30



# **Hycleen Automation Commissioning**

9970.000	351 110 783
Code	Code
JRG	GF



# **BMS Gateway BACnet IP**

• Description: interface for data communication

JRG	GF
Code	Code
9980.001	351 110 791



# **BMS Gateway REST API/JSON**

• Description: interface for data communication

JRG	G		
Code	Code		
9980.000	351 110 790		

31

# **GF Piping Systems**

# Worldwide at home

Our sales companies and representatives ensure local customer support in over 100 countries.

# www.gfps.com

Argentina / Southern South America Georg Fischer Central Plastics Sudamérica S.R.L. Buenos Aires / Argentina Phone +54 11 4512 02 90 Fax +54 11 4512 02 93 gfcentral.ps.ar@georgfischer.com www.gfps.com/ar

### Australia

Australia George Fischer Pty Ltd Riverwood NSW 2210 Phone +61 (0) 2 9502 8000 Fax +61 (0) 2 9502 8090 australia.ps@georgfischer.com www.gfps.com/au

**Austria**Georg Fischer Rohrleitungssysteme GmbH 3130 Herzogenburg Phone +43 (0) 2782 856 43 0 Fax +43 (0) 2782 856 64 austria.ps@georgfischer.com www.gfps.com/at

### Belgium / Luxembourg

Georg Fischer NV/SA 1600 Sint-Pieters-Leeuw/Belgium Phone +32 (0) 2 556 40 20 Fax +32 (0) 2 524 34 26 be.ps@georgfischer.com www.gfps.com/be

Georg Fischer Sist. de Tub. Ltda. 04571-020 São Paulo/SP Phone +55 (0) 11 5525 1311 br.ps@georafischer.com www.gfps.com/br

## Canada

Georg Fischer Piping Systems Ltd Mississauga, ON L5T 2B2 Phone +1 (905) 670 8005 Fax +1 (905) 670 8513 ca.ps@georgfischer.com www.qfps.com/ca

Crima
Georg Fischer Piping Systems Ltd
201319 Shanghai
Phone +86 21 3899 3899
Fax +86 21 3899 3888 china.ps@georgfischer.com www.gfps.com/cn

# Denmark / Iceland

Georg Fischer A/S 2630 Taastrup / Denmark Phone +45 (0) 7022 1975 Fax +45 (0) 7022 1976 info.dk.ps@georgfischer.com www.gfps.com/dk

# **Finland** Georg Fischer AB

01510 Vantaa Phone +358 (0) 9 586 58 25 Fax +358 (0) 9 586 58 29 info.fi.ps@georgfischer.com www.gfps.com/fi

France Georg Fischer SAS 95932 Roissy Charles de Gaulle Cedex Phone +33 (0) 1 41 84 68 84 Fax. +33 (0) 1 41 84 68 85 fr.ps@georgfischer.com www.gfps.com/fr

Germany
Georg Fischer GmbH
73095 Albershausen
Phone +49 (0) 7161 302 0
Fax +49 (0) 7161 302 25 9 info.de.ps@georgfischer.com www.afps.com/de

Georg Fischer Piping Systems Pvt. Ltd. 400 076 Powai, Mumbai Phone +91 22 4007 2000 Fax +91 22 4007 2020 branchoffice@georgfischer.com www.gfps.com/in

### Indonesia

PT Georg Fischer Indonesia Karawang 41371, Jawa Barat Phone +62 267 432 044 +62 267 431 857 indonesia.ps@georgfischer.com www.gfps.com/id

### Italy

Georg Fischer S.p.A. 20063 Cernusco S/N (MI) Phone +39 02 921 86 1 Fax +39 02 921 86 24 7 it.ps@georgfischer.com www.gfps.com/it

**Japan** Georg Fischer Ltd 530-0003 Osaka Phone +81 (0) 6 6341 2451 jp.ps@georgfischer.com www.qfps.com/jp

Georg Fischer Piping Systems 463-824 Seoul Phone +82 31 8017 1450 3 Fax +82 31 8017 1454 kor.ps@georgfischer.com www.gfps.com/kr

## Malaysia

Malaysia George Fischer (M) Sdn. Bhd. 41200 Klang, Selangor Darul Ehsan Phone +60 (0) 3 3122 5585 Fax +60 (0) 3 3122 5575 my.ps@georgfischer.com www.qfps.com/my

## Mexico / Northern Latin America

Georg Fischer S.A. de C.V. CP 66636 Apodaca, Nuevo Leon / Mexico Phone +52 (81) 1340 8586 +52 (81) 1522 8906 mx.ps@georgfischer.com www.gfps.com/mx

### Middle East

Georg Fischer Piping Systems (Switzerland) Ltd Dubai / United Arab Emirates Phone +971 4 289 49 60 Fax +971 4 289 49 57 qss.ps@qeorqfischer.com www.gfps.com/int

### Netherlands

Georg Fischer N.V. 8161 PA Epe Phone +31 (0) 578 678 222 Fax +31 (0) 578 621 768 nl.ps@georgfischer.com www.gfps.com/nl

**New Zealand** Georg Fischer Ltd 5140 Upper Hutt Phone +64 (0) 4 527 9813 Fax +64 (0) 4 527 9834 nz.ps@georgfischer.com www.gfps.com/nz

Norway Georg Fischer AS 1351 Rud Phone +47 67 18 29 00 Fax +47 67 13 92 92 no.ps@georgfischer.com www.gfps.com/no

## Philippines

George Fischer Representative Office 1604 Pasig City Phone +632 571 2365 Fax +632 571 2368 sgp.ps@georgfischer.com www.gfps.com/sg

## Poland

Georg Fischer Sp. z o.o. 05 090 Sekocin Nowy Phone +48 (0) 22 3131 050 Fax +48 (0) 22 3131 060 poland.ps@georgfischer.com www.gfps.com/pl

## Romania

Georg Fischer Rohrleitungssysteme (Elvetia) S.A. SUCURSALA BUCURESTI 020257 Bucuresti Phone +40 311 040 492 Fax +40 212 317 479 ro.ps@georgfischer.com www.gfps.com/int

## Russia

Georg Fischer Piping Systems (Switzerland) Ltd Moscow Representative Office 125040 Moscow Phone +7 495 748 11 44 ru.ps@georgfischer.com www.gfps.com/ru

**Singapore**George Fischer Pte Ltd
528 872 Singapore
Phone +65 6747 0611
Fax +65 6747 05 77 sgp.ps@georgfischer.com www.gfps.com/sg

Spain / Portugal Georg Fischer S.A. 28046 Madrid / Spain Phone +34 (0) 91 781 98 90 Fax +34 (0) 91 426 08 23 es.ps@georgfischer.com

Sweden Georg Fischer AB 11743 Stockholm Phone +46 (0) 8 506 77 50 0 Fax +46 (0) 8 749 23 70 www.afps.com/se

Georg Fischer Rohrleitungssysteme (Schweiz) AG 8201 Schaffhausen Phone +41 (0)52 631 3026 Fax +41 (0)52 631 2800 ch.ps@georgfischer.com www.gfps.com/ch

### Taiwan

Georg Fischer Co. Ltd. 24158 New Taipei City Phone +886 2 8512 2822 Fax +886 2 8512 2823 tw@georgfischer.com www.gfps.com/tw

Turkey Georg Fischer Hakan Plastik Boru ve Profil San. Tic. A.S. 59500 Cerkezkoy/Tekirdag Phone +90 282 726 64 43 Fax +90 282 726 94 67 hpsales@hakan.com.tr www.hakan.com.tr

## United Kingdom / Ireland

George Fischer Sales Ltd CV2 2ST Coventry / United Kingdom Phone +44 (0) 2476 535 535 Fax +44 (0) 2476 530 450 uk.ps@georgfischer.com www.gfps.com/uk

## USA/Caribbean

Georg Fischer LLC 92618 Irvine, CA / USA Phone +1 714 731 88 00 Fax +1 714 731 62 01 Toll Free 800/854 40 90 us.ps@georgfischer.com www.gfps.com/us

## Vietnam

George Fischer Pte Ltd Representative Office
Ho Chi Minh City
Phone + 84 28 3948 4000
Fax + 84 28 3948 4010 sgp.ps@georgfischer.com www.gfps.com/vn

## International

International
Georg Fischer Piping Systems (Switzerland) Ltd
8201 Schaffhausen / Switzerland
Phone +41 (0) 52 631 3003
Fax +41 (0) 52 631 2893
info.export@georgfischer.com www.qfps.com/int

The technical data are not binding. They neither constitute expressly warranted characteristics nor guaranteed properties nor a guaranteed durability. They are subject to modification. Our General Terms of Sale apply.





37 777 62 DH / .5 / 12.19 © Georg Fischer JRG AG Hauptstrasse 130 CH-4450 Sissach/Switzerland Telefon +41 (0) 61 975 22 22 info.jrg.ps@georgfischer.com Printed in Switzerland